

DODATOK k Zmluve o pripojení,

T-Mobile

4/2011 k NR SR

(ďalej len "Zmluva o pripojení")

ST - C 8 strán

PODNIK:

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo:	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
ICO:	35 763 469	DIC:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:	Brightpoint Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva:	C0030

(ďalej len "Podnik") a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	Kancelária Národnej rady
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	Nám. Alexandra Dubčeka 1, 81280 Bratislava - Staré Mesto
Bydlisko: (ulica, súp. č. PSČ, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:	Výpis z Univerzálneho registra Slovenskej republiky
Rodné číslo:	Číslo OP:	IČO:	00151491 IČ pre DPH: 0

Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)

(ďalej len "Účastník"), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len "Služby"), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) ☐ aktivácia programu Služieb; (ii) ☒ zmena pôvodného programu Služieb GSM 200Viac na program Služieb: ☐ iTariff 600 ☐ Podľa seba 5
- ☐ 20+20Viac ☒ 200Viac ☐ 250 SMSViac ☐ Relax 200 ☐ Podľa seba 1 ☐ Podľa seba 7
- ☐ 55Viac ☐ 400Viac ☐ Relax 60 ☐ iTariff 150 ☐ Podľa seba 3 ☐
- ☐ 100Viac ☐ 1000Viac ☐ Relax 100 ☐ iTariff 300
- ☐ Paušál pre nepočujúcich

Zvolená kombinácia Baličkov Podľa seba:

- ☐ Baliček SMS počet
- ☐ Baliček do všetkých sietí počet

- ☐ Baliček do siete T-Mobile počet
- ☐ Baliček Web n Walk 1500 počet

a) to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník *je ☐ nie je ☐ povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške -,- € s DPH/ -,- SK

V prípade, ak som si touto Zmluvou aktivoval niektorý z programov Služieb iTariff, vyhlasujem, že som sa zoznámil aj so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej dátovej služby HotSpot spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky HotSpot") a svojím podpisom potvrdzujem ich prevzatie a zaväzujem sa ich dodržiavať. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že (i) v zmysle Všeobecných podmienok HotSpot je podmienkou pre využívanie Služby HotSpot riadne a úplne zaregistrovanie sa prostredníctvom on-line registračného formulára pre účely zriadenia prístupu k Službe HotSpot, (ii) ak je prístup k službe HotSpot poskytovaný v zmysle Cenníka v rámci zvoleného programu Služieb iTariff bezplatne, znamená to, že využitie Služby HotSpot Podniku na území Slovenskej republiky nie je podmienené použitím Kreditu predplateného jedným zo spôsobov podľa Všeobecných podmienok HotSpot a cena za využívanie Služby HotSpot je zahrnutá v cene za Službu iTariff, (iii) k programom Služieb iTariff nie je možné súčasne aktivovať a využívať inú dátovú službu podľa aktuálnej ponuky Podniku (najmä službu web'n'walk, BlackBerry Internet Email atď.) a ani využívať zdieľanie dát služby T-Mobile mobilný internet, v prípade, ak Účastník tieto služby využíva vo vzťahu k SIM karte, budú mu tieto v prípade aktivácie niektorého z programov iTariff vo vzťahu k SIM karte automaticky deaktivované, (iv) programy iTariff nie je možné kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak Podnik neurčí inak.

b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti ☐ GSM ☒ GSM/UMTS (ďalej len "MT")

Typ MT:	NOKIA E52 INCL HOLDER	Výrobné číslo (IMEI) MT:	355359041259822
---------	-----------------------	--------------------------	-----------------

za maximálnu kúpnu cenu 59,- €/ Sk Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), platným Cenníkom Služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Cenník") a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení (ďalej len "Administratívny poplatok"), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom;
- d) *ano ☐ *nie ☐ záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, poskytovať Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku program Služieb ☐ Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 11,90 € s DPH (tzv. Relax 60+), ☐ Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 19,87 € s DPH (tzv. Relax 100+), ☐ Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 35,81 € s DPH (tzv. Relax 200+). Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akejkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadala o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Viac alebo ak Účastník využije vo vzťahu k SIM karte ponuku kúpy akciového MT. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Relax (t.j. Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200) a to aj opakovane, pričom v prípade ak nevyužije ponuku Podniku na zakúpenie zľavneného MT, bude mu zmenený program Služieb poskytovaný až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku za zvýhodnenú cenu uvedenú pri príslušnom programe Služieb v tomto písme bodu 1 tohto Dodatku;

- m) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval na SIM karte niektorý z programov Služieb Viac / Relax / Podľa seba v spojení s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, a zároveň si na SIM karte aktivoval niektorú zo služieb **web'n'walk 100**, **web'n'walk 100+E-mail**, alebo **web'n'walk 100+Social networking** (ďalej len Služba wnw), poskytovať vo vzťahu k SIM karte Službu wnw za zľavnený mesačný poplatok vo výške (i) 3,01 € s DPH v prípade služby web'n'walk 100, resp. (ii) 6,04 € s DPH v prípade služby web'n'walk 100+E-mail, alebo web'n'walk 100+Social networking, a to odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) pokiaľ vo vzťahu k SIM karte nie je ku dňu uzavretia tohto Dodatku aktivovaná Služba wnw, považuje sa tento Dodatok za žiadosť o jej aktiváciu, (ii) po uplynutí doby poskytovania zľavy z mesačného poplatku podľa tohto bodu Dodatku bude Podnik vo vzťahu k SIM karte Účastníkovi ďalej poskytovať Službu wnw za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka. Účastník sa zaväzuje využívať Službu wnw počas celej doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku a zaväzuje sa, že počas doby viazanosti nepožiadá Podnik o jej deaktiváciu alebo zrušenie a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto Službu alebo zrušiť túto Zmluvu odstúpením alebo právom vypovedať túto Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka. V prípade porušenia zmluvnej povinnosti Účastníka dohodnutej v predchádzajúcej vete a následnej deaktivácie príslušnej Služby wnw vznikne Podniku právo uplatniť si voči Účastníkovi zmluvnú pokutu vo výške 20 €.
- n) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom pokračuje vo využívaní mesačných programov Služieb Podniku s programom Služieb „Vianočné hovory nekonečno“ (vrátane zmeny pôvodného programu služieb na program Služieb „Vianočné hovory nekonečno“ týmto Dodatkom), a ktorý zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti minimálne na 24 mesiacov, **program Služieb „Vianočné hovory nekonečno“** (ďalej len „program HN“) vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 19,87 € s DPH mesačne, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Program HN zahŕňa počas jeho poskytovania neobmedzené volania na účastnícke čísla v mobilnej sieti Podniku denne v čase od 08:00 hod. do 18:00 hod. a 50 voľných minút na poskytovania neobmedzených volaní na účastnícke čísla v mobilnej sieti Podniku denne v čase od 08:00 hod. do 18:00 hod.; Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu HN vo vzťahu k SIM karte alikvótnu časť počtu voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 08:00 do 18:00 hod.; Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu HN vo vzťahu k SIM karte alikvótnu časť počtu voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí po vyčerpaní voľných minút a denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. pre program HN je rovnaká ako cena volaní do mobilnej účastnícke čísla v mobilnej sieti Podniku využitých Účastníkom v rámci programu HN nesmie presiahnuť 2.000 minút. Cena volaní do mobilnej siete Podniku denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. a cena volaní do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí po vyčerpaní voľných minút a denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. pre program HN je rovnaká ako cena volaní platná pre programy Služieb Relax podľa aktuálneho Cenníka. Cena odoslaných SMS správ a MMS správ pre program HN je rovnaká ako cena týchto služieb platná pre programy Služieb Viac podľa aktuálneho Cenníka. V programe HN nie sú zahrnuté žiadne voľné SMS správy, MMS správy ani voľné víkendové minúty. K programu HN nie je možné súčasne aktivovať a využívať doplnkovú službu Presun voľných minút a Balíček Viac už Viac. Účastník súhlasí, že v prípade, ak má ku dňu uzavretia tohto Dodatku službu Presun voľných minút alebo niektorý z Balíčkov Viac už aktivovaný, bude mu doplnková služba/balíček odo dňa poskytovania programu HN na základe tohto Dodatku automaticky deaktivovaný/á a k jej/jeho aktivácii dôjde až na základe výslovnej žiadosti Účastníka pokiaľ to nebude v rozpore so Zmluvou o pripojení. Po uplynutí doby poskytovania programu HN alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – 2.000 minút do mobilnej siete Podniku za jedno zúčtovacie obdobie (t.j. napriek písomnému upozorneniu zo strany Podniku) bude program HN Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb Relax 100 bez možnosti opätovnej aktivácie programu HN. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program HN nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akciou ponukou Podniku, (ii) pri zmene programu HN na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu HN, (iii) nedôjde k predĺženiu doby poskytovania programu HN a program bude deaktivovaný najneskôr po uplynutí doby jeho poskytovania podľa prvej vety tohto bodu Dodatku, a to aj v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku a predĺženia doby trvania tohto Dodatku podľa bodu 2 tohto Dodatku.
- o) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom pokračuje vo využívaní mesačných programov Služieb Podniku s programom Služieb „Super Hit 100“ (vrátane zmeny pôvodného programu služieb na program Služieb „Super Hit 100“ týmto Dodatkom), a ktorý zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti minimálne na 24 mesiacov, **program Služieb „Super Hit 100“** (ďalej len „program SH 100“) vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 19,74 € s DPH mesačne, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Program SH 100 zahŕňa počas jeho poskytovania neobmedzené volania na účastnícke čísla v mobilnej sieti Podniku denne v čase od 08:00 hod. do 18:00 hod. a 100 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 08:00 do 18:00 hod.; Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas zúčtovacieho obdobia trvajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi v rámci programu SH 100 vo vzťahu k SIM karte alikvótnu časť počtu voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí zostávajúcich odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. V priebehu každého zúčtovacieho obdobia však rozsah neobmedzených volaní na účastnícke čísla v mobilnej sieti Podniku využitých Účastníkom v rámci programu SH 100 nesmie presiahnuť 2.000 minút. Cena volaní do mobilnej siete Podniku denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. a cena volaní do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí po vyčerpaní voľných minút a denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. pre program SH 100 je rovnaká ako cena volaní platná pre programy Služieb Relax podľa aktuálneho Cenníka. Cena odoslaných SMS správ a MMS správ pre program SH 100 je rovnaká ako cena týchto služieb platná pre programy Služieb Viac podľa aktuálneho Cenníka. V programe SH 100 nie sú zahrnuté žiadne voľné SMS správy, MMS správy ani voľné víkendové minúty. K programu SH 100 nie je možné súčasne aktivovať a využívať doplnkovú službu Presun voľných minút a Balíček Viac už Viac. Účastník súhlasí, že v prípade, ak má ku dňu uzavretia tohto Dodatku službu Presun voľných minút alebo niektorý z Balíčkov Viac už aktivovaný, bude mu doplnková služba/balíček odo dňa poskytovania programu HN na základe tohto Dodatku automaticky deaktivovaný/á a k jej/jeho aktivácii dôjde až na základe výslovnej žiadosti Účastníka pokiaľ to nebude v rozpore so Zmluvou o pripojení. Po uplynutí doby poskytovania programu SH 100 alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – 2.000 minút do mobilnej siete Podniku za jedno zúčtovacie obdobie (t.j. napriek písomnému upozorneniu zo strany Podniku) bude program SH 100 Účastníkovi deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb Podnikateľ 150, a to bez možnosti opätovnej aktivácie programu SH 100. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program SH 100 nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akciou ponukou Podniku, (ii) pri zmene programu SH 100 na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu SH 100, (iii) nedôjde k predĺženiu doby poskytovania programu SH 100 a program bude deaktivovaný najneskôr po uplynutí doby jeho poskytovania podľa prvej vety tohto bodu Dodatku, a to aj v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku a predĺženia doby trvania tohto Dodatku podľa bodu 2 tohto Dodatku.

- 2011/A

[illegible]

u) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkou k Programu 40 dobrovoľne zaviazal poskytnúť služby z Programu 40, ak súhlasí so spojením s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať program Služieb Program 40 od dňa účinnosti tohto Dodatku za podmienky stanovených v Cenníku Služieb Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas štandardných podmienok uvedených pre Program 40 v Cenníku Služieb Podniku, (ii) vo vzťahu k SIM karte je možné počas doby viazanosti zmeniť na základe žiadosti Účastníka Program 40 len na niektorý zo štandardných programov Služieb Viac alebo Relax, s tým, že ostatné ustanovenia tohto Dodatku, najmä avšak nielen záväzok viazanosti počas doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, ostávajú zachované aj po tejto zmene, pričom Účastník nebude mať nárok na opätovnú aktiváciu Programu 40 počas doby viazanosti na ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, (iii) Podnik nie je povinný vyhovieť žiadosti Účastníka o zmenu Programu 40 počas doby viazanosti na iný program Služieb, ako je uvedené v predchádzajúcom písmene, (iv) Program 40 nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku, ak nebolo dohodnuté inak.

v) *ano ☐ *nie ☒ záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval niektorý z programov Služieb Podľa seba 3 alebo Podľa seba 5 alebo Podľa seba 7 s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať vo vzťahu k SIM karte **Baliček 6000 minút** a **Baliček 6000 SMS**, ktoré bude mať Účastník aktivované súčasne ako dva z balíčkov Podľa seba tvoriacich súčasť príslušného programu Podľa seba. Baliček 6000 minút zahŕňa 6000 (slovom šesťtisíc) voľných minút odchádzajúcich hovorov na štandardné účastnícke čísla v mobilnej sieti Slovak Telekom, a.s. (ďalej tiež len ako "sieť T-Mobile") každý deň v čase od 09.00 hod. do 17.00 hod. (ďalej len "volania do T-Mobile v špičke"), pričom voľné minúty sa nevzťahujú na volania na Odkazovú službu a na dátové volania. Ak je súčasťou Účastníkom vybraného programu Podľa seba Baliček do všetkých sietí a zároveň aj Baliček 6000 minút, čerpajú sa volania do T-Mobile v špičke najprv z voľných minút z Balička 6000 minút. Ak je súčasťou programu Podľa seba Baliček 3000 minút a zároveň aj Baliček 6000 minút, čerpajú sa volania do siete T-Mobile počas víkendov a sviatkov (t.j. soboty, nedele a štátnych sviatkov) v čase od 09.00 hod. do 17.00 hod. najprv z voľných minút z Balička 6000 minút. Baliček 6000 SMS zahŕňa 6000 (slovom šesťtisíc) voľných SMS správ zasielaných na štandardné účastnícke čísla v sieti T-Mobile každý deň v čase od 09.00 hod. do 17.00 hod. (ďalej len "SMS do T-Mobileu v špičke"), pričom voľné SMS správy sa nevzťahujú na SMS správy zasielané na skrátené čísla a čísla služieb mobilnej zábavy, ktoré sú spoplatňované osobitnou tarifou podľa cenníka, ako ani na SMS správy poslané z virtuálnych čísel, SMS brán, t-zones, PC Messengera, SMS Directu a E-Mailu SMS. Ak je súčasťou Účastníkom vybraného programu Podľa seba Baliček SMS a zároveň aj Baliček 6000 SMS, čerpajú sa SMS do T-Mobileu v špičke najprv z voľných SMS správ z Balička 6000 SMS. Nárok na poskytovanie Balička 6000 minút a Balička 6000 SMS bude trvať odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti tohto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) Účastník má nárok na poskytovanie len jedného Balička 6000 minút a jedného Balička 6000 SMS, a to súčasne, pričom tieto balíčky tvoria súčasť Účastníkom aktivovaného programu Podľa seba, pričom ostatné balíčky Podľa seba ako súčasť programu Podľa seba si môže Účastník zvoliť podľa štandardnej ponuky balíčkov Podľa seba v platnom Cenníku tak, aby sa celkový počet balíčkov Podľa seba (t.j. vrátane Balička 6000 minút a Balička 6000 SMS) rovnal štandardnému počtu balíčkov Podľa seba v rámci daného programu Podľa seba v zmysle Cenníka, (ii) po uplynutí doby poskytovania Balička 6000 minút podľa tohto bodu Dodatku dôjde k jeho automatickej zmene na "Baliček do všetkých sietí", (iii) po uplynutí doby poskytovania Balička 6000 SMS podľa tohto bodu Dodatku dôjde k jeho automatickej zmene na "Baliček SMS" so štandardným počtom voľných SMS správ a za štandardných podmienok podľa aktuálneho Cenníka, (iv) nárok na poskytovanie Balička 6000 minút a Balička 6000 SMS zanikne v prípade, ak Účastník požiada o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb ako sú programy Služieb Podľa seba 3/5/7 a ak bude takáto zmena Účastníkovi zo strany Podniku umožnená, pričom tento nárok sa viac neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom, (v) Baliček 6000 minút a Baliček 6000 SMS nie je možné počas doby jeho poskytovania zmeniť na iný typ balíčka Podľa seba v rámci vybraného programu Podľa seba, (vi) **programom Služieb Podľa seba označeným v tomto Dodatku dopĺňujúcou informáciou vo formáte "(6000 minút a SMS)" je štandardný program Služieb Podľa seba na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagačných materiáloch Podniku, pričom táto dopĺňujúca informácia je iba informatívneho charakteru z dôvodu označenia, že k danému programu Služieb je poskytovaný Baliček 6000 minút a Baliček 6000 SMS na základe tohto bodu Dodatku;** Podnik je oprávnený túto dopĺňujúcu informáciu uvádzať aj vo vyúčtovaní služieb poskytovaných k SIM karte počas trvania doby poskytovania Balička 6000 minút a Balička 6000 SMS pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Podľa seba, (vii) doba poskytovania Balička 6000 minút a Balička 6000 SMS sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby jeho poskytovania v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo, (viii) v prípade, ak má Účastník ku dňu uzavretia tohto Dodatku aktivovaný a využíva akýkoľvek Baliček Viac alebo Doplnkový balík k programom Podnikateľ alebo službu Presun voľných minút alebo službu Zdieľaný T-mobile mobilný internet v prípade, ak má Účastník aktívny Baliček Web'n'Walk 1500, tieto služby mu budú odo dňa účinnosti tohto Dodatku automaticky deaktivované, (ix) benefit podľa tohto bodu nie je možné kombinovať s inými platnými akciovými ponukami Podniku, pokiaľ nebude uvedené inak.

w) Účastník má v rámci Balička 0,06 celý deň právo na poskytnutie zvýhodnenej ceny medzinárodných volaní vo výške 0,1210 € s DPH za minútu, ktorá platí za každú začatú minútu odchádzajúceho hovoru na štandardné účastnícke čísla do mobilných a pevných sietí v krajinách: Česká republika, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Rakúsko, Holandsko, Veľká Británia, Írsko, Chorvátsko a USA. Táto zvýhodnená cena medzinárodných volaní platí aj na volania cez službu T-Mobile Intercall33 (t.j. s predvoľbou 33). Volania do ostatných krajín sa účtujú podľa podmienok služby Hovory do zahraničia alebo služby T-Mobile Intercall33 podľa Cenníka platného v čase uskutočnenia volania. V prípade, ak má Účastník aktivovanú službu Smart roaming, cena za odchádzajúci hovor zo Slovenskej do Českej republiky sa riadi cenou služby Smart roaming podľa platného Cenníka. Po uplynutí doby poskytovania Balička 0,06 celý deň a jeho automatickej zmene na "Baliček do všetkých sietí" sa ceny volania do zahraničia budú riadiť štandardnými cenovými podmienkami podľa aktuálneho Cenníka (dôjde k automatickému zániku nároku na zvýhodnenú cenu medzinárodných volaní podľa tohto písmena).

2 Účastník sa zaväzuje, že po dobu *☒ 24 mesiacov *☐ 12 mesiacov *☐ mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o vypožičanie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o vypožičanie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypožičanie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) **niektorý z programov Služieb Viac**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb *☐ 20+20Viac ☐ 55Viac ☐ 100Viac ☒ 200Viac ☐ 400Viac ☐ 1000Viac ☐ a ani nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb ☐ Relax 60 ☐ Relax 100 ☐ Relax 200, (iii) **niektorý z programov Služieb iTariff**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom, (iv) **niektorý z programov Služieb Podľa seba**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb ☐ Podľa seba 1 ☐ Podľa seba 3 ☐ Podľa seba 5, (v) **niektorý z programov Služieb Podnikateľ**, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb ☐ Podnikateľ90 ☐ Podnikateľ150 ☐ Podnikateľ300 ☐ Podnikateľ600. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte o uvedenie v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb iTariff, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb iTariff a za splnenia podmienok stanovených Podnikom, (ii) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte o uvedenie v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Podľa seba a za splnenia podmienok stanovených Podnikom. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypožičanie SIM karty z prevádzky z tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s., k inému považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s., k inému podniku poskytujúcemu verejnú mobilnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. b) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je povinný podľa bodu 3 tohto Dodatku uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v bode 3 tohto Dodatku.

3. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok, v dôsledku ktorej dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume:
 * ☐ 33,19 € / 1.000,- Sk * ☐ 199 € / 5.995,07 Sk * ☐ 47,80 € / 1.440,- Sk * ☐ 248,95 € / 7.500,- Sk * ☒ 331,94 € / 10.000,- Sk * ☐ 497,91 € / 15.000,- Sk * ☐ 663,88 € / 20.000,- Sk. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku " " k Zmluve o pripojení uzavretého v vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v písm. 1e) tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 49,79 € / 1.500,- Sk

6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným tomto Dodatku budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení

V Bratislave, dňa 12.01.2011

Brightpoint Slovakia, s.r.o.
 Logistický areál Westpoint D2
 c.p. 1070, 900 95 Lozorno
 IČO: 35 879 157 DIČ: SK 2021793279

V , dňa

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Brightpoint Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Michal Piňuš
 Účastník

Simona